



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2009-3**

**under the**

**NATURAL PRODUCTS ACT**

*Filed January 13, 2009*

**1** *Section 5 of New Brunswick Regulation 2005-144 under the Natural Products Act is amended*

*(a) by repealing subsection (1) and substituting the following:*

**5(1)** The Board shall call an annual district meeting of producers in each of the following district or districts of the regulated area:

- (a)* District 1, District 2 and District 3;
- (b)* District 4 and District 13;
- (c)* District 5;
- (d)* District 6, District 7 and District 8;
- (e)* District 9 and District 10;
- (f)* District 11; and
- (g)* District 12.

*(b) by adding the following after subsection (1):*

**5(1.1)** An annual district meeting of producers shall be held

- (a)* if only one district is represented at the meeting, within that district, or

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2009-3**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LES PRODUITS NATURELS**

*Déposé le 13 janvier 2009*

**1** *L'article 5 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2005-144 pris en vertu de la Loi sur les produits naturels est modifié*

*a) par l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit :*

**5(1)** L'Office convoque une assemblée annuelle de district des producteurs dans le ou les districts ci-dessous de la zone réglementée :

- a)* les districts 1, 2 et 3;
- b)* les districts 4 et 13;
- c)* le district 5;
- d)* les districts 6, 7 et 8;
- e)* les districts 9 et 10;
- f)* le district 11;
- g)* le district 12.

*b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :*

**5(1.1)** L'assemblée annuelle de district des producteurs a lieu :

- a)* si un seul district est représenté à l'assemblée, dans ce district;

(b) if more than one district is represented at the meeting, within any one of those districts fixed by the Board.

(c) *by repealing subsection (4) and substituting the following:*

**5(4)** At the annual district meeting of producers, the producers in each district shall elect

(a) a member for that district, if the term of office of a member for that district is expiring, and

(b) one delegate for each 25 producers, or fraction of 25 producers, in that district.

b) si plus d'un district est représenté à l'assemblée, dans l'un de ces districts selon ce que l'Office détermine.

c) *par l'abrogation du paragraphe (4) et son remplacement par ce qui suit :*

**5(4)** À l'assemblée annuelle de district des producteurs, les producteurs dans chaque district élisent :

a) un membre pour ce district, si se termine le mandat d'un membre de ce district;

b) un délégué par tranche de vingt-cinq producteurs dans ce district ou fraction de ce nombre.